

## Ellisse, Musa

### IT

#### CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tenda da sole a bracci estensibili con box a chiusura integrale
- Installazione a parete o a soffitto
- Inclinazione variabile
- Componenti Inox
- Oltre 500 varianti di tessuto disponibili
- Cuciture con filo Tenara®, altamente resistenti
- Dimensioni massime  
Ellisse: L 540 x P 300 cm;  
Musa: L 475 x P 250 cm.

#### OPTIONAL

- Movimentazione con motore
- Automatismi Somfy

### FR

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

- Store à bras extensibles avec coffre à fermeture intégrale
- Installation au mur ou au plafond
- Inclinaison variable
- Composantes Inox
- Plus de 500 variations de tissu disponibles
- Coutures avec fil Tenara®, à haute résistance
- Dimensions maximales:  
Ellisse: L 540 x P 300 cm;  
Musa: L 475 x P 250 cm.

#### EN OPTION

- Mouvement avec moteur
- Automatismes Somfy

### EN

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Retractable arm awning with box that closes completely
- Wall or ceiling installation
- Adjustable slope
- Stainless steel components
- More than 500 types of fabric available
- Highly resistant seams made with Tenara® thread
- Maximum size  
Ellisse: L 540 x P 300 cm;  
Musa: L 475 x P 250 cm.

#### OPTIONAL

- Operation by motor
- Somfy automation devices

### ES

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Toldo con brazos extensibles con box que se cierra totalmente
- Instalación a pared o a techo
- Inclinación variable
- Componentes de acero inoxidable
- Más de 500 tipologías de tejidos disponibles
- Costuras de alta resistencia con hilo Tenara®
- Dimensiones máximas  
Ellisse - L 540 x P 300 cm  
Musa - L 475 x P 250 cm.

#### OPCIONAL

- Accionamiento a motor
- Automatismos Somfy

### DE

#### TECHNISCHE MERKMALE

- Gelenkarmmarkise mit voller Schließung
- Wandmontage oder Deckenmontage
- Verstellbare Neigung
- Komponenten aus Edelstahl
- Mehr als 500 Stoffvarianten erhältlich
- Mit Tenara® Faden Nähte, sehr widerstandsfähig
- Maximale Abmessungen  
Ellisse: L 540 x P 300 cm;  
Musa: L 475 x P 250 cm

#### OPTIONAL

- Betätigung mit Motor
- Somfy Automationen

#### FINITURE STRUTTURA STRUCTURE FINISHES

Di serie  
Standard



RAL 9010  
Bianco semilucido  
Semi-gloss white



RAL 9006  
Alluminio brillante opaco  
Matt bright aluminium

Optional



RAL a scelta  
RAL of your choice

#### PARTI IN PLASTICA PLASTIC COMPONENTS



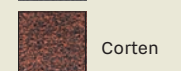
RAL 9010  
Bianco  
White



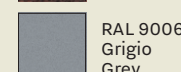
RAL 1013  
Avorio  
Ivory



Grigio ferro  
Iron grey



Corten



RAL 9006  
Grigio  
Grey

La riproduzione dei colori è indicativa. / The reproduction of colors is approximate. / Die Reproduktion der Farben ist indikativ. / La reproduction des couleurs est fournie à titre indicatif. / La reproducción de los colores es aproximada.

**pratic**  
open air culture

Pratic f.l.li Orioli spa

Via A. Tonutti 80-90  
33034 Fagagna – Udine  
+39 0432 638311  
pratic@pratic.it

www.pratic.it

# Ellisse

# Musa

Awnings



**pratic**

Tenda con box, dal premiato e riconosciuto design di forma ellittica. **Originale e moderna.**

# Ellisse



**EN**  
Awning with box, with an awarded and well-known elliptical shape. **Original and modern.**

**DE**  
Markise mit Box, mit dem prämierten und erkannten Design mit elliptischer Form. **Original und modern.**

**FR**  
Store coffre, primé et reconnu pour le design à forme elliptique. **Original et moderne.**

**ES**  
Toldo con box, caracterizado por el diseño premiado y conocido de forma elíptica. **Original y moderno.**

Ellisse e Musa sono le **tende da sole estensibili dotate di cassonetto**, che si integrano con stile e discrezione in tutte le tipologie residenziali. La struttura in alluminio, le componenti in Inox, l'inclinazione variabile del cassonetto e l'applicazione a parete o a soffitto rendono Ellisse e Musa **funzionali e versatili**.



**EN**  
Ellisse and Musa are **retractable cassette sun awning** capable of stylishly and discretely blending in with every type of residential building. Features such as an aluminium structure, stainless steel components, adjustable inclination of the cassette and wall or ceiling installation make Ellisse and Musa **functional and versatile**.

**DE**  
Ellisse und Musa sind die **ausfahrbare Kassettenmarkisen**, die sich stilvoll, aber gleichzeitig diskret an alle Wohnbauformen anpasst. Die Aluminiumstruktur, die Bauteile aus rostfreiem Edelstahl, der verstellbare Neigungswinkel des Kassettenkastens und die Möglichkeit zur Wand- oder Deckenmontage machen Ellisse und Musa besonders **funktionell und vielseitig**.

**FR**  
Ellisse et Musa sont des **stores coffre** qui s'harmonisent avec style et discrétion à tout type d'immeuble résidentiel. La structure en aluminium, les composants en inox, l'inclinaison réglable du coffre à fermeture intégrale et la possibilité de pose face ou plafond rendent Ellisse et Musa à la fois **fonctionnel et polyvalent**.

**ES**  
Ellisse y Musa son los **toldos extensibles con sistema coffre**, que se adapta con estilo y discreción a todas las tipologías residenciales. Su estructura en aluminio, sus componentes en acero Inox, la inclinación variable del cofre con cierre integral y la posibilidad de instalación en pared / techo hacen que Ellisse y Musa sean **funcionales y versátiles**.

# Musa



Musa è la tenda con box, curata nei minimi dettagli, perfetta per completare qualsiasi contesto coniugando **estetica e funzionalità**.



**EN**  
Awning with box, well finished in all details, perfect to complete any context by combining **aesthetic and functionality**.

**DE**  
Markise mit Box, mit Sorgfalt in jedem Detail hergestellt, sie ist perfekt zur Ergänzung jedes Kontextes durch die Kombination von **Ästhetik und Funktionalität**.

**FR**  
Store coffre, pensée dans les plus petits détails, parfaite pour compléter tous les contextes, combinant **esthétique et fonctionnalité**.

**ES**  
Toldo con box, cuidado en sus mínimos detalles, perfecto para completar cualquier contexto combinando **estética y funcionalidad**.